

ISTARSKA ŽUPANIJA – REGIONE ISTRIANA  
Upravni odjel za kulturu – Assessorato alla cultura  
Vijeće za književnost i izdavaštvo  
Consiglio per la letteratura e l'editoria

## ZAPISNIK

sa sastanka Vijeća za književnost i izdavaštvo održanog dana 17. 1. 2023.  
U sjedištu Upravnog odjela za kulturu IZ, Novigrad, Mlinska ulica 4b

Započelo u 10 sati

Nazočni članovi Vijeća: Elis Deghenghi Olujčić, Irdes Zović, Slavica Čurković, Boris Domagoj Biletić i Neven Ušumović

Nazočni - ostali: pročelnik Vladimir Torbica

Nazočni član Vijeća koji ne može sudjelovati u raspravi i izuzet je od odlučivanja Vijeća o pitanju koje se odnosi na umjetnički ili kulturni projekt u kojemu sudjeluje on ili s njim povezane osobe /srodnik po krvi u ravnoj liniji do bilo kojeg stupnja, braćni ili izvanbraćni drugi/ ili se odnosi na kulturni ili umjetnički projekt koji je predložila pravna osoba u kojoj član Vijeća ili s njim povezane osobe imaju vlasnički ili osnivački udio ili sudjeluju u njezinom upravljanju (uz naznaku točke dnevnog reda odnosno pitanja o kojemu član Vijeća ne može raspravljati ni odlučivati): izuzeti su navedeni pri ocjeni projekata.

Pročelnik Upravnog odjela za kulturu Istarske županije - Regione Istriana otvara sjednicu Vijeća za književnost i izdavaštvo te predlaže sljedeći

Dnevni red:

1. Prijedlog Programa javnih potreba u kulturi Istarske županije – Regione Istriana za 2023. godinu
2. Dogovor o daljnjem radu tijekom 2023. godine
3. Pitanja i prijedlozi

Dnevni red se jednoglasno usvaja te se pristupa radu po istome.

Ad. 1) Pročelnik Upravnog odjela za kulturu Istarske županije – Regione Istriana, gospodin Vladimir Torbica, izvjestio je o financijskoj situaciji kulturnog vijeća i o broju zaprimljenih projekata po javnom natječaju za Vijeće za književnost i izdavaštvo.

Ad. 2) Budući da prema novom Zakonu o kulturnim vijećima i financiranju javnih potreba u kulturi (NN 83/2022) Vijeće predlaže iznose financijske potpore za pojedine projekte, s pročelnikom su dogovorene sve faze prosudbe pojedinih projekata koje u konačnici vode do financijskih prijedloga.

Ad. 3) Dogovorena je aktivna participacija Vijeće prilikom osuvermenjivanja i prilagodbe informatičkog unosa podataka. S obzirom na proceduru prijave projekata kao primjeri dobre prakse istaknuti su portali Grada Rijeke, Grada Pule, pa i Ministarstva kulture i medija.

Pristupa se ocjenjivanju svih valjanih prijava programa i projekata, a sukladno Odluci o izmjenama i dopunama Odluke o kriterijima za vrednovanje kulturnih djelatnosti i poslova, akcija i manifestacija, programa i projekata od interesa za Istarsku županiju - Regione Istriana (u daljnjem tekstu: Odluka). Prijave su podijeljene u dva bloka: u jednom su projekti udruga, dok su u drugom svi „ostali“. Prema toj podjeli generirane su dvije rang-liste u nastavku.

## OSTVARENI BROJ BODOVA

R. BR.	ID	KLASA	NAZIV PREDLAGATELJA	NAZIV PROGRAMA	PRIJEDLOG POTPORE	** OPĆI KRITERIJI	POSEBNI KRITERIJI			UKUPNO
							KRITERIJI a) Izdavački projekti	KRITERIJI b) Književne i nakladničke manifestacije i programi	KRITERIJI c) Otkup knjiga, časopisa i zbornika	
1.	7906	611-06/22-01/233	OPĆINA OPRTALJ	Knjiga "Općtelski statut" - I. faza	10.600,00	60	34	0	0	94
2.	7704	611-06/22-01/352	Katedrala čakavskog sabora Žrnjnj	52. Sabor čakavskog pjesništva	1.000,00	60	0	34	0	94
3.	7914	611-06/22-01/418	Društvo hrvatskih književnika	Redovna djelatnost Istarskog ogranka DHK	6.636,14	55	0	37	0	92
4.	7762	611-06/22-01/370	ČAKAVSKI SABOR	Redovna djelatnost Čakavskog sabora	6.636,14	60	0	31	0	91
5.	7817	611-06/22-01/326	JOSIP TURČINOVIĆ d.o.o. Pazin	POVIJEST PAZINSKE KNEŽIJE NA TEMELJU ISPRAVA	2.000,00	60	31	0	0	91
6.	7731	611-06/22-01/360	Udruga Sa(n)jam knjige u Istri	16. Festival dječje knjige Monte Librité	7.900,00	52	0	37	0	89
7.	7918	611-06/22-01/420	Društvo hrvatskih književnika	Nova Istra	6.636,14	55	34	0	0	89
8.	7707	611-06/22-01/353	Udruga Sa(n)jam knjige u Istri	29. Sa(n)jam knjige u Istri	43.800,00	52	0	37	0	89
9.	7701	611-06/22-01/197	Gradska knjižnica Pazin	PUT - Tugomil Ujčić: digitalizacija odabranih djela	1.300,00	60	0	28	0	88
10.	7698	611-06/22-01/194	Gradska knjižnica Pazin	Kuća za pisce - Hiža od besid	13.270,00	60	0	28	0	88
11.	7709	611-06/22-01/198	Pučko otvoreno učilište Grada Rovinja-Rovigno	XXVII. DANI ANTUNA ŠOLJANA	1.000,00	55	0	33	0	88
12.	7868	611-06/22-	Sveučilište Jurja Dobrića	Istarske novine online	1.300,00	50	0	37	0	87

	01/278	u Puli - Sveučilišna knjižnica	(INO) - digitaliziranje starih istarskih novina, časopisa i godišnjaka						
13.	7695 611-06/22-01/192	Gradska knjižnica Poreč	XXX. Verši na šterni 2023.	920,00	50	0	37	0	87
14.	7694 611-06/22-01/191	Gradska knjižnica Poreč	16. BOOKtuga 2023. - međunarodni festival pročitanih knjiga	1.990,00	50	0	37	0	87
15.	7692 611-06/22-01/189	Gradska knjižnica Umago - Biblioteka Civica Umago	24. Forum Tomizza	1.400,00	50	0	37	0	87
16.	7787 611-06/22-01/236	MARA d.o.o.	XIIXII 2024	10.600,00	50	0	37	0	87
17.	7912 611-06/22-01/417	Društvo hrvatskih književnika	21.PULSKI DANI ESEJA	1.000,00	50	0	37	0	87
18.	7900 611-06/22-01/411	Istarsko povijesno društvo	Histra, godišnjak Istarskog povijesnog društva, br. 13	1.000,00	50	37	0	0	87
19.	7857 611-06/22-01/319	Općina Vižinada-Vižinada	Carolta Grisi - baletna diva iz Vižinade	1.079,73	60	26	0	0	86
20.	7800 611-06/22-01/325	Ibis grafika doo	Istarska freskočašća: iskorak. Obojeni Bog	2.000,00	50	36	0	0	86
21.	7772 611-06/22-01/26	ZAVIČAJNI MUZEJ PORESTINE - MUSEO DEL TERRITORIO PARENTINO	„Corpus, carnalitas...: o tijelu i tjelesnosti u povijesti na jadranskom prostoru“. Zbornik radova X. Istarski povijesni biennale	1.000,00	55	30	0	0	85
22.	7875 612-10/22-01/05	JOSIP TURČINOVIĆ d.o.o. Pazin	POSUJERATNI PRAVNI POLOŽAJ ISTRE I MONS. DR. DRAGUTIN NEŽIĆ	159,27	60	0	0	24	84
23.	7822 611-06/22-01/327	JOSIP TURČINOVIĆ d.o.o. Pazin	MOJA DRUGA ARKADIJA	1.000,00	60	24	0	0	84

24.	7977	612-10/22-01/24	Shura publikacije j.d.o.o. Adrianske karlofine	238,90	53	0	0	30	83
25.	7922	611-06/22-01/423	Društvo hrvatskih književnika	500,00	53	30	0	0	83
26.	7920	611-06/22-01/422	Društvo hrvatskih književnika	1.504,97	53	30	0	0	83
27.	7923	611-06/22-01/187	Društvo hrvatskih književnika	1.170,00	55	0	0	27	82
28.	7838	611-06/22-01/330	Obrt za nakladništvo, posredništvo i trgovinu "Sandor"	1.000,00	50	32	0	0	82
29.	7761	611-06/22-01/369	ČAKAVSKI SABOR	0,00	60	19	0	0	79
30.	7700	611-06/22-01/196	Gradska knjižnica Pazin	0,00	50	0	28	0	78
31.	7836	611-06/22-01/328	Sveučilište Jurja Dobriće u Puli - Filozofski fakultet Centar za interdisciplinarna arheološka istraživanja krajolika	0,00	50	27	0	0	77
32.	7782	611-06/22-01/322	Srednja Europa d.o.o.	0,00	45	30	0	0	75
33.	7837	611-06/22-01/329	Obt za nakladništvo, posredništvo i trgovinu "Sandor"	0,00	45	29	0	0	74
34.	7699	611-06/22-01/195	Gradska knjižnica Pazin	0,00	45	0	29	0	74

35.	7927 611-06/22-01/291	Pučko otvoreno učilište u Kalbar bestival u Pazinu	0,00	45	0	28	0	73
36.	7859 612-10/22-01/11	Obt za nakladništvo, posredništvo i trgovinu 'Sandorf'	0,00	45	0	0	26	71
37.	7924 611-06/22-01/186	Društvo hrvatskih književnika	0,00	50	0	0	21	71
38.	7982 611-06/22-01/462	Shura publikacije j.d.o.o. Pokreti u Bulji	0,00	40	27	0	0	67
39.	7775 611-06/22-01/230	Gradska knjižnica i čitaonica Pula	0,00	35	0	32	0	67
40.	7873 612-10/22-01/06	JOSIP TURČINOVIĆ d.o.o. Pazin	0,00	55	0	0	9	64
41.	7860 612-10/22-01/07	Obt za nakladništvo, posredništvo i trgovinu 'Sandorf'	0,00	45	0	0	19	64
42.	7867 611-06/22-01/188	Katedra Čakavskog sabora Buzet	0,00	40	0	0	23	63
43.	7979 612-10/22-01/25	Shura publikacije j.d.o.o. Smrt Jamesa Joycea i druge priče iz XX stoljeća-Mitopoetička osjećajnost Istre	0,00	35	0	0	20	55
44.	7780 611-06/22-01/321	Srednja Europa d.o.o. Partizani, Jože Pirjevec	0,00	40	14	0	0	54
45.	7767 612-10/22-01/13	Srednja Europa d.o.o. Esuli: od Mussolinija i Tita do Tudmana i Berlusconija	0,00	40	0	0	11	51
46.	7988 611-06/22-01/443	Društvo povjesničara umjetnosti Rijeke	0,00	35	0	0	15	50
47.	7907 611-06/22-01/320	Kulturno informativni centar	0,00	35	9	0	0	44

48.	8000	611-06/22-01/341	Nebula d.o.o.	Priče iz prošlosti i budućnosti	0,00	30	4	0	0	34
49.	7998	612-10/22-01/08	Nebula d.o.o.	Silazak u Had i uskrsnuće	0,00	30	0	0	4	34
50.	8001	611-06/22-01/342	Nebula d.o.o.	Novoplatonizam	0,00	30	4	0	0	34
51.	7997	612-10/22-01/10	Nebula d.o.o.	Elizabeth - borba za prijestolje	0,00	30	0	0	4	34
52.	7990	611-06/22-01/337	Nebula d.o.o.	Čudesa 21. stoljeća	0,00	30	4	0	0	34
53.	7996	612-10/22-01/04	Nebula d.o.o.	Roboti u srednjem vijeku	0,00	30	0	0	4	34
54.	7995	612-10/22-01/09	Nebula d.o.o.	Svijet "prosjачke opere". Prikaz skitnica i sirotinje u europskim književnostima XV-XVII. stoljeća	0,00	30	0	0	4	34
55.	8004	611-06/22-01/343	Nebula d.o.o.	Religija i filozofija	0,00	30	4	0	0	34
56.	7839	612-10/22-01/20	Ibis grafika doo	Šumor divljine. Zeleno dno našeg kozmosa	0,00	30	0	0	3	33
57.	7849	612-10/22-01/14	Ibis grafika doo	Slamka, šlapića i vragolasta školarka	0,00	30	0	0	3	33
58.	7847	612-10/22-01/18	Ibis grafika doo	Olovka Hb	0,00	30	0	0	3	33
59.	7842	612-10/22-01/22	Ibis grafika doo	U blizini živi djevojčica	0,00	30	0	0	3	33
60.	7848	612-10/22-01/15	Ibis grafika doo	Božić je Božić	0,00	30	0	0	3	33
61.	7841	612-10/22-01/19	Ibis grafika doo	Počelci hrvatske umjetnosti	0,00	30	0	0	3	33
62.	7789	611-06/22-01/324	Srednja Europa d.o.o.	Moja su prava važna stvari	0,00	30	3	0	0	33
63.	7846	612-10/22-01/23	Ibis grafika doo	Tko je Antonio?	0,00	30	0	0	3	33
64.	7784	611-06/22-	Srednja Europa d.o.o.	Povijest Dubrave:	0,00	30	0	3	0	33

01/323

Dubravska  
svakodnevnica i ritam  
života od XI. do kraja  
XIX. stoljeća

65. 7845 612-10/22-01/17	Ibis grafika doo	Baka koja je zašila nebo	0,00 *	30	0	0	3	33
66. 7844 612-10/22-01/21	Ibis grafika doo	Moja baka ne zna tko sam	0,00	30	0	0	3	33
67. 7843 612-10/22-01/16	Ibis grafika doo	Gdje se skriva Vedran	0,00	30	0	0	3	33
68. 7768 612-10/22-01/12	Srednja Europa d.o.o.	Kako je teško biti kralj	0,00	30	0	3	0	33
69. 7851 611-06/22-01/331	Nikola Kamenčić	Pečat zavičajnosti	0,00	30	0	0	0	30

Razmotreno je 69 prijavnica. S 80 i više bodova ocijenjeno je 28 prijavnica, od toga 11 izdavačkih projekata, 14 književnih manifestacija i programa i 3 naslova za otkup. Dvije prijavnice bile su nepotpune, a jedna je proslijeđena Vijeću za glazbene, glazbeno-scenske i filmske djelatnosti. Pregled programa sastavni je dio ovoga zapsnika.

Završeno u 14.00 sati

Zapisničar:  
Neven Ušumović

Klasa:  
Ubroj:

U Novigradu, 17. 1. 2023.

**ISTARSKA ŽUPANIJA - REGIONE ISTRANA**  
Upravni odjel za kulturu i zavičajnost, Pula-Pola  
Assessorato cultura e territorialità, Pula-Pola

Primljeno:	17. 01. 2023.
Klasifikacijska oznaka	Org. jed.
611-06/23-01/04	
Uredžbeni broj	Prih. Vrij
15-23-01	

Predsjednik Vijeća  
Neven Ušumović